

تاریخ دباچ : 08 نوویمبر 2019 / 11 ربیع الأول 1441ھ



JABATAN AGAMA ISLAM SELANGOR

# خطبة جمعة

تاجوق:

"ممولیاکن رسول اللہ ﷺ"

\*\*\*

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاکن فغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور



## "ممولياكن رسول الله ﷺ"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ  
عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ<sup>1</sup>  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ  
وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ! أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى  
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:  
يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.  
مسلمين يغب درحمتي الله سكالين،

الحمد لله، ماريله كيت برساما-سام منيغكتكن  
كتقوا عن كيت كقد الله سبحانه وتعالى، دغن مماتوهي  
سكالا سوروهنن دان منجاءوهي سما لارغنن. موده-  
مودهن، كيت اكن دبريكن توفيق دان هداية، سرتا  
براويليه كجايا عن دنيا دان داخيرة.

<sup>1</sup> Al-Taubah : 128.



دهاري يغ موليا اين، خطيب ايغين مهاجق سيدغ  
حاضيرين سكالين، اونتوق سام ۲ مڭحياتي خطبة يغ  
برتاجوق "ممولياكن رسول الله ﷺ".

حاضيرين يغ دكاسيهي الله سبحانه وتعالى،

الله سبحانه وتعالى تله مڭوتوسكن ساورغ رسول كقد  
سلوروه مائسي سباكاي قمبمبيغ كجالن يغ درضاءيش.  
الله عزوجل تيدق اكن ممبياركن كيت كابور دان سست  
دالم كهيدوقن ددنيا اين تنقا قندوان. بگيندا ﷺ يغ  
داوتوسكن مروفاكن انسان يغ قاليج كاسيه كقد سلوروه  
مائسي دان سكالين عالم، كران ستياف موتيارا كات يغ  
داوڭكف، ستياف كرق لڭكه يغ دبوات، سموان منجادي  
قدومن كقد اومت مائسي اكر برجاي دان سلامت ددنيا  
دان داخيرة.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة التوبة اية 128  
يغ تله دباچاكن دقرمولاءن خطبة تادي ممباوا مقصود:

"سسوڭكوهش تله داتغ كقد كامو ساورغ رسول دري  
كولوغن كامو سنديري (ياءيت نبي محمد ﷺ)، يغ منجادي  
ساغت برت كقدان سبارغ كسوسهن يغ دتڭكوغ اوليه



كامو، يځ ساغت ايځينكن كباءيقن باځي كامو، (دان) دي منومځهكن ڦراساځن بلس سرتا كاسيه سايځن كځد اورځ ۲ يځ برايمان."

الله سبحانه وتعالى تله مځصوصكن بېراف ايات ددالم القرءان منجلسكن كمولياځن نبى ﷺ سباځاي اوتوسنن دأخير زمان، دانټاراځ ادا له كمولياځن سبوتن نام بځيندا ﷺ دالم سورة الإنشراح اية يځ ك-4:

وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ﴿٤﴾

"دان كامى (الله سبحانه وتعالى) تله منيځځيكن باځيمو واهاي محمد ﷺ، سبوتن نامامو (دځن مځورنياكن ڦځكت نبى دان ڦلباځاي كمولياځن."

دالم تفسير ابن كثير، قټاځة منجلسكن دځن منتفسيركن ايات اين بهاوا، "الله سبحانه وتعالى مځځكت سبوتن نام بځيندا نبى ﷺ ددنيا دان دأخيرة، تيا د اورځ يځ منجاځي خطيب، اورځ يځ برشهادة ماهوڦون اورځ يځ منځيريكن صلاة، ملائينكن مريڪ اكن مپبوت نامان، ياءيت ددالم لفظ دوا كلمة شهادة يځ منجاځي ساتو كواځيځن."



کلبهن این تیدق دبریکن اولیه الله سبحانه وتعالی کقد مخلوق یغ لآءین، تیدق کقد نبی ۲ یغ لآءین دان تیدق جوک کقد قارا ملائکة.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ

"اکو برسقسي تياد توهن یغ لایق دسمبه سلاءین الله، دان اکو برسقسي نبی محمد ﷺ ایت فسوروه الله."

مغاسیہی دان ممولیاکن بکیندا نبی ﷺ اداله ساتو فرکارا یغ امت فنتیغ دان مروفاکن کونچی کقد کجایاءن سسأورغ مسلم دالم مپمقورناکن کایماننش. مان موغکین سأورغ یغ تیدق کاسیہکن نبی ﷺ داقت مغمملکن سنهش دغن إخالص دان برسوغکوه-سوغکوه، مان موغکین سأورغ یغ تیدق ممولیاکن نبی ﷺ داقت منریما سکالا اجرن یغ دباواش دغن هاتی یغ تولوس دان تربوک.

حدیث درقد انس بن مالک رضی الله عنه بلیاو برکات، رسول الله ﷺ تله برسبدا:

لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَاَلِدِهِ وَوَالِدِهِ  
وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ



"تيدق سمفورنا ايمان ساورغ ايت سهيڭگ اكو لبيه  
دي كاسيهي درقد انقش، ايهش دان سلوروه ماءنسي."  
(رواية البخاري).

مسلمين يځ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

دالم ممستيکن ديري منجادي ساورغ مسلم يځ  
سنتياس ممولياکن رسول الله ﷺ، کيت هندقله ممهه  
سُنَّه سچارا ترقرينچي دان مپلوروه. اين باکي ممستيکن  
سوقاي کيت تيدق ملمقاو دالم ممهه سُنَّه، سهيڭگ  
سوينځ-وينغش مبدعة، مپست دان مځکافيرکن أهلي  
القبلة دالم کالغن اومت اسلام، دان تيدق قولاً ترلالو  
بيبس تنقا سمقادن سهيڭگ ممبرکن اګام منجادي چاءير  
دان دسلويوځکن.

امام أبو جعفر الطحاوي اد مپبوت ددالم کتابش  
العقيدة الطحاوية يځ برمقصود:

"دان کامي مناماکن أهلي القبلة سباکاي مسلمين دان  
مؤمنين سلاما مان مريک مځيعتراف دان ممبرکن اف يځ  
دباوا دان دخبرکن اوليه نبي محمد ﷺ."

حاضرین جمعة يځ درحمتي الله،



دالم کیت مڄھياتي ارتي ممولياکن دان مڄاسيہي  
 بکيندا ﷺ، ماري کیت حياتي قيصه ساورڄ صحابة يڄ  
 برنام سيدنا حسن بن ثابتُ الْأَنْصَارِي رضي الله عنه يڄ  
 مروفاکن ڦياير هيبت دالم ممبيل رسول الله ﷺ ستله  
 بلياو مملوق اسلام. بلياو مڄکوناکن کهيبتن دان کتاجمن  
 بهاساڻ يڄ دميليکيڻ اونتوق منککڻ کبزن اسلام  
 سهيڄکاکن نبي ﷺ ممبينا سبواه منبر باکيڻ ددالم مسجد  
 النبوي، اونتوق بلياو مڄالونکن شعير دعوه دان اسلام.  
 اڦابيل تله مرسف کدالم ديريش راس چينتا دان کاسيه  
 کڄد رسول الله ﷺ يڄ ترلالو مندالم، دان ترامت تروجا  
 دڄن کآيندهن اخلاق دان ڦريبادي بکيندا رسول الله ﷺ،  
 لالو دترجمهکن ڦراساڻ ترسبوت ملالوئي باءيت شعيرڻ  
 يڄ بربوي:

وَأَحْسَنُ مِنْكَ لَمْ تَرَ قَطُّ عَيْنِي وَأَجْمَلُ مِنْكَ لَمْ تَلِدِ النِّسَاءُ  
 خُلِقْتَ مُبْرَأًا مِنْ كُلِّ عَيْبٍ كَأَنَّكَ قَدْ خُلِقْتَ كَمَا تَشَاءُ

"دان تيدق ڦرنه ماتاكو مليهت انسان يڄ لبيه بايق  
 چيڄتاءنڻ درڦد کامو (واهاي رسول الله)، دان تيدق ڦرنه  
 ساورڄ وانيتا ملاهيرکن ساورڄ ماعنسي يڄ لبيه تمڦن



درقد کامو. کامو دچيقتاکن بيبس دري سبارغ ککورغن،  
سأوله-اوله کامو دچيقتاکن سفرتي یغ کامو ايغينکن."

مسلمين یغ د رحمتي الله سکالين

سسوغکوهن ممولياکن دان مګاسيبي رسول الله ﷺ  
مروفاکن شرط کسمقورناعتن ايمان سسأورغ ايت. اوليه  
ايت، سسياقا یغ مګهينا دان مپاکيتي بکيندا ﷺ مروفاکن  
سواتو تيندقن یغ ساعت بيادب دان لايق منداقت  
کمورکاعتن الله سبحانه وتعالی. فرمان الله سبحانه وتعالی  
دالم سورة الأحزاب اية 57:

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿٥٧﴾

"سسوغکوهن اورغ ۲ یغ ملاکوکن فرکارا یغ تيدق  
درضائي الله دان رسولن، الله ملعنتکن مريک ددنیا دان  
دأخيرة، دان مپدياکن اونتوق مريک عذاب سيقسا یغ  
مګهينا."

فارا علماء برسفاکت بهاوا حکوم مګهينا نبي ﷺ اداله  
حرام دالم اسلام. اين جلس برداسرکن ايات القرءان یغ  
ممبري انچمن عذاب یغ ساعت قديه کقد فلاکوثن.





سباليقن، كيت دڤرنتهن مڤهرگائي دان مڤعملكن  
چونتوه تاو لادن يڠ دتونجوقن اوليه بڤيندا ﷺ كڤد  
كيت. مڤيكوتي سڤالا سُنَّة دان تونجوق اجر نبي ﷺ برارتي  
كيت تله مندكتكن ديري كڤد رضا الله سبحانه وتعالى.  
مانا كالا منجاء وهكن ديري درڤد چارا هيدوف يڠ دباوا  
اوليه بڤيندا ﷺ اداله ڤتندا دان علامت يڠ بوروق، كڤد  
ماس دڤن كيت ددنيا دان داخيرة.

مسلمين يڠ درحمتي الله سڤالين،

مڤاخيري خطبة ڤد كالي اين، خطيب مڤرو دان  
مڤاجق سلوروه اومت اسلام سوڤاي مڤحياتي بڤراف  
ڤڤاجرن برايكوت اونتوق دڤادىكن سڤاڤاي ڤدومن  
هيدوف كيت:

1. اومت اسلام واجب ميڤيني بهاوا ممولياكن دان  
منڤينتائي نبي ﷺ مروڤاكن ساتو عباده، دان ڤرا شرط  
كأيمانن كڤد الله سبحانه وتعالى.

2. اومت اسلام هندڤله براوسها مڤڤراڤقن عمالن  
يڠ دانڤوركن اوليه رسول الله ﷺ دان منجاء وهي سڤالا



تكهنش، کران ایت مروفاکن بوقتی کیت ممولیاکن دان  
مغاسیہی نبی محمد ﷺ.

3. اومت اسلام واجب مندیق انق ۲ دان ایستری  
دغن ممقرکنلکن قریبادی دان اخلاق بکیندا نبی ﷺ،  
سوقای داقت مپوبورکن بنیه کچینتاعن کفد بکیندا ﷺ.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ  
وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٤٠﴾

"بوکنله نبی محمد ایت منجادی باف یغ سبئر باکی  
سأورغ دری اورغ للاکی کامو، تتافی دی اداله رسول الله  
دان کسودهن سکالا نبی ۲. دان (ایغتله) الله اداله مها  
مغتاہوئی اکن تیاف ۲ سسواتو."

(الأحزاب: 40).

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ  
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ  
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ  
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ  
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى : إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا  
الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ  
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ  
الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ  
وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. وَانصُرْنَا  
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ  
بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعِينِ  
عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصِّمْدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا



المُعْظَم، سُلْطَان سَلَغُور، سُلْطَان شَرْفُ الدِّينِ ادریس شاه  
 الحاج ابن المرحوم سُلْطَان صَلَاحُ الدِّينِ عبد العزيز شاه  
 الحاج. اَللّٰهُمَّ اَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ  
 وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلَغُور، تَغْكَو اَمِيرِ شَاهِ اِبْنِ  
 السُّلْطَانِ شَرْفُ الدِّينِ ادریس شاه الحاج، فِي اَمْنٍ وَصَلَاحٍ  
 وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ. اَللّٰهُمَّ اَطْلُ  
 عُمْرَهُمَا مُصْلِحَيْنِ لِلْمُوظَّفَيْنِ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ  
 مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يغ مها بركواس، كامى برشكور  
 كحضراتمو يغ تله مغورنياكن رحمة دان كبركتن كقد نكري  
 اين يغ تروس سجهترا دان ماجو، سرتا رعيتش برساتو قادو،  
 دباوه ناءوغن دان قيمقين راج كامى سباكاي كتوا اكام  
 اسلام دنكري اين.

جوسترو كامى فوهون كحضراتمو يا الله، تتفكنله  
 ايمان دان فكغن كامى كقد اهل السنّة والجماعة، فليهاراله  
 كامى درقد اجرن يغ تركلوار درقد اسلام سفرتي احمديّة اتاو  
 قدياني دان اجرن ٢ يغ دفتواكن سست سفرتي شيعة دان  
 اجرن علمو شهادة ذيكير نفس اوليه اسماعيل قسيم. يا  
 الله، يا رحمن، يا رحيم، ساتوكنله هاتي ٢ كامى، كورنياكنله



كامي رزقي يڠ لواس لائي بركة، كاياكنله كامي دغن علمو يڠ  
برمنفعة دان ليندوغيله كامي درقد بالا بنچان. يا الله،  
كورنياكنله فتونجوق كقد كامي اونتوق منديريكن صلاة  
فرض ليما وقتو سچارا برجماعة، منونايكن زكاة ملالوئي  
لمباك زكاة سلاغور، موقف دان مغيانفاقكن هرتا ملالوئي  
قربادنن وقف سلاغور دان تابوع امانه قمباغونن إسلام  
سلاغور.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ  
إِمَامًا. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ  
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ  
وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ  
تَذَكَّرُونَ ﴿٦٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،  
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا  
تَصْنَعُونَ.

\*\*\*\*\*